



# XIX CONGRESSO AHLM

ALCOBAÇA | 5 A 9 DE SETEMBRO DE 2023

## PROGRAMA

**Mosteiro de Santa Maria de Alcobaça | Ala Sul**

**Praça 25 de Abril**

**2460-018 Alcobaça | Portugal**

## TERÇA-FEIRA, 5 DE SETEMBRO DE 2023

09:00|09:30h

### ENTREGA DE PASTAS

09:30|10:00h

### SESSÃO DE ABERTURA DO CONGRESSO

- | Dra. Catarina Romão Gonçalves, Subdiretora Geral da DGPC
- | Mestre Ana Pagará, Diretora do Mosteiro de Alcobaça
- | Dr. Herminio Rodrigues, Presidente da Câmara Municipal de Alcobaça
- | Professora Doutora María Jesús Lacarra, Presidente da AHLM
- | Professor Doutor José das Candeias Sales, Vice-Reitor da Universidade Aberta
- | Professora Doutora Teresa Araújo, Coordenadora Científica do IELT
- | Professora Doutora Isabel Barros Dias, Universidade Aberta – Comissão Organizadora do XIX Congresso da AHLM

10:00|11:30h

### SESSÕES PARALELAS

#### Sala 1

#### Lírica galego-portuguesa – manuscritos

Moderação: Maria Ana Ramos

Mercedes Brea & Pilar Lorenzo Gradin  
Univ. de Santiago de Compostela

Poemas espurios nos cancioneiros galego-portugueses B e V

Xosé Bieito Arias Freixedo  
Univ. de Vigo

Dos manuscritos á edición: Análise de algúns problemas edcóticos

Simone Marcenaro  
Univ. del Molise

Acerca de los cancioneros individuales en la tradición trovadoresca gallego-portuguesa

#### Sala 2

#### Literatura sapiencial e exemplar

Moderação: María Isabel Toro Pascua

Mario Cossío Olavide  
Univ. de Salamanca

Editando el *Lucidario de Sancho IV: Juan Gil de Zamora y la cuestión de la autoría*

Hugo O. Bizzarri  
Univ. de Fribourg

El rey Zorobabel en los 'Castigos del rey don Sancho IV' (Esdras 3-4)

Ana María Huélamo de San José  
Univ. Complutense de Madrid

Virtudes y ejemplaridad clásica en el *Doctrinal de principes de Diego de Valera*

#### Sala 3

#### Livros de cavalaria – amor e magia

Moderação: Santiago Gutiérrez García

José Julio Martín Romero  
Univ. de Jaén

Hechos por el amor de una mujer en *Primaleón*

Ana Ruiz López  
Univ. de Jaén

La maga enamorada en los libros de caballerías tempranos

Juan José Sánchez Martínez  
Univ. de Jaén

El milagro frente a la magia: el despertar de Amadís en el *Florisando* (1510) y el *Lisuarte de Grecia* (1514)

#### Sala 4

#### Ecos ibéricos de Petrarca

Moderação: Elisa Borsari

Isabella Tomassetti  
Sapienza Univ. di Roma

Ecos de la poesía cuatrocentista en Fernando de Herrera: el caso de "Dulces esperanças mías"

Emilio Fortunato  
Sapienza Univ. di Roma

Aspectos métrico-prosódicos en los sonetos «al itálico modo» del Marqués de Santillana

11:30|12:00h

## PAUSA CAFÉ

12:00|13:00h

## GALERIA | CONFERÊNCIA INAUGURAL

Aires A. Nascimento

Univ. de Lisboa – Centro de Estudos Clássicos | Academia das Ciências de Lisboa | Presidente da SP da AHLM

### Alcobaça em interrogação...

Apresentado por Ana Pagará

Diretora do Mosteiro de Alcobaça

13:00|14:30h

## ALMOÇO LIVRE

14:30|16:00h

## SESSÕES PARALELAS

### Sala 1

#### A mulher na lírica galego-portuguesa

Moderação: Manuel Ferreiro

Esther Corral Díaz  
Univ. de Santiago de Compostela

Feminidade textual na cantiga de amigo: o papel das confidentes en relación coa poética da 'chanson de femme'

Carmen de Santiago Gómez  
Univ. de Santiago de Compostela – Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades  
"Por ben pagado me terrei se me quiserdes enganar". La mentira piadosa en las cantigas de amor

### Sala 2

#### Literatura e Sociedade

Moderação: Margarida Esperança Pina

Maria Jesús Díez Garretas  
Univ. de Valladolid

Olores, sabores y remedios para sanadores: notas al libro de recetas de Joana Ferrandez (BNM, ms. 1462)

Santiago Gutiérrez García  
Univ. de Santiago de Compostela  
«Escogio la muerte e aborrescio la vida». El suicidio y otras conductas conflictivas en el Yosippón romanceado de la Biblioteca Menéndez Pelayo

Ana Cristina Tavares da Fonseca  
Univ. Aberta  
A "Crónica da Ordem dos Frades Menores" de 1470 e a transmissão de um manuscrito medieval franciscano

### Sala 3

#### Música, canto e motivos literários

Moderação: Lênia Márcia Mongelli

Inmaculada Ferro Ríos  
Univ. de Granada – Grupo Investigación Filología Románica Hum-305

Voces e instrumentos en el texto de las *Cantigas de Santa María*

Carmen Elena Armijo Canto  
Univ. Nacional Autònoma de México  
La importancia de la música, el canto y el baile en las *Églogas VII y VIII* de Juan del Encina

Sofia Kantor  
Univ. Hebreia de Jerusalém  
El pobre caritativo, Milagro V de los *Milagros de Nuestra Señora de Gonzalo de Berceo*

### Sala 4

#### Bibliotecas, manuscritos e fragmentos

Moderação: Andrea Zinato

Lourdes Soriano Robles & Josep Antoni Iglesias Fonseca  
Univ. de Barcelona / Univ. Autònoma de Barcelona

*Fragmenta biblica: testimonis en català procedents de l'Archivo Històrico Nacional*

Harvey Sharrer  
Univ. of California Santa Bárbara  
Notas sobre um manuscrito monástico português do século XV: *Heiligenkreuz im Weinerwald, Stiftsbibliothek Cod. 483*

Isabel Pérez Cuenca  
Univ. San Pablo – CEU  
La biblioteca del marquesado de Priego

16:30|17:30h

**Sala 1**

**Poesia e peregrinação**

Moderação: Mercedes Brea

Samuel Anderson de Oliveira **Lima**  
Univ. Federal do Rio Grande do Norte

**Gonzalo de Berceo y los peregrinos de Nuestra Señora**

María Isabel **Toro Pascua**  
Univ. de Salamanca – IEMYRhd

**El cancionero del peregrino: a propósito de los poemas incluidos en la *Peregrinación de las tres casas santas*, de Pedro Manuel de Urrea**

**Sala 2**

**Ciênciencia dos astros**

Moderação: Hugo O. Bizzarri

Ricardo **Pichel & Josefina Rodríguez Arribas**  
Univ. de Alcalá / Institute for the History of Science, Polish Academy of Sciences

**«Honorauel cousa he e muito proueitosa e muito de prezar aos prinçipes e senhores... apricarensse a algúa sciença apraziuel e deleitauel». La materia científica del ms. Canon Misc. 340 de la Bodleian Library**

María **Sanz Julián**  
Univ. de Zaragoza

**La evolución del Lunario de Bernat de Granollachs en la imprenta del XV**

**Sala 3**

**Receção e variação de textos de origem francesa**

Moderação: Karla Xiomara Luna Mariscal

José **Aragüés Aldaz**  
Univ. de Zaragoza

**Orígenes medievales de un relato de doble incesto: el *Dit du buef y los falsos Cuatro Coronados***

María Cristina **Azuela Bernal**  
Centro de Poética del Instituto de Investigaciones Filológicas – Univ. Nacional Autónoma de México

**Truberto, ¿pícaro del siglo XIII francés?**

**Sala 4**

**Representações de mulheres**

Moderação: Juan Paredes

Maria Ana **Ramos**  
Univ. Zürich

**Lírica profana galego-portuguesa. Representação feminina na iconografia**

Elisa **Borsari**  
Univ. de Córdoba

**La mujer y la muerte, entre texto e imagen**

12:00|13:00h

**GALERIA | CONFERÊNCIA PLENÁRIA**

**Elvira Fidalgo**

Univ. de Santiago de Compostela

**Las aves del alba de Torneol: otra propuesta de interpretación**

Apresentada por Carlos Alvar | Univ. de Alcalá

18:30h

**Visita guiada ao mosteiro de Alcobaça**

**Ana Pagará**

Diretora do Mosteiro de Alcobaça

09:30|11:30h

## SESSÕES PARALELAS

**Sala 1****Livros de cavalaria – continuações, traduções e receção**

Moderação: José Julio Martin Romero

Federica Zoppi  
Univ. di Verona

Relaciones paterno/maternofiliales en las continuaciones italianas de los libros de caballerías castellanos

Jesús Ricardo Córdoba Perozo  
Univ. di Napoli l'Orientale

Herencias y desvíos en la faceta amorosa del héroe caballeresco: el caso de Adramón

Marcos García Pérez  
Univ. de AlcaláFernando de Mena y su traducción del *Perceforest*: omisiones y variaciones del texto original**Sala 2****Traduções de Dante e de Boccaccio**

Moderação: Pilar Lorenzo Gradin

Emily Di Dodo  
Univ. of Oxford – Magdalen CollegeDe *Centonovelle* a *Las cien novelas* ¿traducción directa o indirecta?David González Ramírez  
Univ. de JaénLópez de Ayala, traductor de las *questioni d'amore* (*Filocolo*) de Boccaccio: adaptación estructural y errores de comprensión?Paola Calef  
Univ. di Torino

La "cibdad doliente". El canto III del "Infierno" en la traducción de Enrique de Villena

Cinthia María Hamlin  
Univ. de Buenos Aires – IIBICRIT (Secrit) CONICETDe nuevo sobre el modelo subyacente de la traducción del *Infierno* de Fernández de Villegas (1515): últimos avances**Sala 3****Lírica – edições e projetos**

Moderação: Isabella Tomassetti

Ivo Elies Oliveras  
Univ. degli Studi di Napoli Federico II – Scuola Sup. Meridionale – Institut de Recerca en Cultures Medievals (UB)La edición crítica de las *Razos de trobar*: problemas ecdóticos y apuntes de métodoManuel Ferreiro  
Univ. da Coruña

Relendo o texto das cantigas: apostilas léxico-semánticas

Erica Verducci  
Sapienza Univ. di Roma

Hacia una nueva edición crítica del poeta castellano Juan de Dueñas

Manuel Negri  
Univ. de Santiago de Compostela'GloSabio': presentación dun proxecto para unha base de datos de topónimos e antropónimos nas *Cantigas de Santa María***Sala 4****Projeto CIM – Cancionero y romancero incunable**

Moderação: Gema Vallín Blanco

Josep Lluis Martos  
Univ. d'Alacant

Los impresos perdidos de Joan Roís de Corella

Massimo Marini  
Sapienza Univ. di Roma

Los ejemplares de los incunables poéticos 92VC y 95VC

Virginie Dumanoir  
Univ. Rennes II

El romance "Qu'es de ti, desconsolado" en el cancionero incunable de Juan del Encina 96JE: estudio poético, político y musical

11:30|12:00h PAUSA CAFÉ

12:00|13:00h GALERIA | CONFERÊNCIA PLENÁRIA

**Isabel Beceiro Pita**

Doctora vinculada *ad honorem* - CSIC, Instituto de Historia

**Libros portugueses en Castilla (1430-1451): contextos devocionales y nobiliarios**

Apresentada por Isabel Barros **Dias** | Univ. Aberta e IELT

13:00|14:30h ALMOÇO LIVRE

14:30|16:00h GALERIA | SESSÃO DE HOMENAGEM A ELSA GONÇALVES E ANNA FERRARI

**Elsa Gonçalves e Anna Ferrari e a lírica galego-portuguesa**

Organizada por Maria Ana **Ramos** | Univ. Zürich

**Mercedes Brea**

Univ. de Santiago de Compostela

**Angelo Colocci e Elsa Gonçalves**

**Fabio Barberini**

Univ. de Girona

**Anna Ferrari e a lírica galego-portuguesa**

**João Dionísio**

Univ. de Lisboa

**Os livros de Elsa Gonçalves, com evocação de Anna Ferrari**

16:00|16:30h PAUSA CAFÉ

16:30|17:30h

## SESSÕES PARALELAS

### Sala 1

#### Trovadores galego-portugueses

Moderação: Eduardo Rui Serafim

Déborah González Martínez  
Univ. de Santiago de Compostela

Diálogos dos trovadores e xograres portugueses

Joaquim Ventura Ruiz  
Asociación Galega da Crítica

Pedro Amigo de Sevilha: nomes e ofícios

### Sala 2

#### Poesia de Ausiàs March

Moderação: Lourdes Soriano

Rafael Alemany Ferrer  
Univ. d'Alacant

El Ausiàs March castellano de Jorge de Montemayor en cada una de sus tres ediciones quinientistas

Miguel Martínez Perez  
Univ. d'Alacant

Lectura de la paratextualitat de l'edició catalana d'Ausiàs March de 1560 feta per Claudi Bornat

### Sala 3

#### História Troiana

Moderação: Harvey Sharrer

Almudena Izquierdo Andreu  
Univ. de Salamanca – IEMYRhd

Lo caballeresco en las Sumas de Historia Troyana

Fabiana Nicoli Dias  
Univ. de São Paulo – FAPESP

Canção de gesta, épica e romance de cavalaria: as significações e os usos dos gêneros poéticos elevados na *Historia troyana* de Pedro I de Castela

### Sala 4

#### Textos e paratextos

Moderação: Josep Lluis Martos

Marta Haro Cortéz  
Univ. de Valencia

Identificación y relaciones editoriales de una edición *sine notis* de la *Historia de la doncella Teodor*

Enric Dolz Ferrer  
Investigador independiente  
*Siervo libre de amor: ¿apropiación indebida?*

17:30|18:30h

## GALERIA | CONFERÊNCIA PLENÁRIA

Tobias Brandenberger  
Georg August Univ. Göttingen

#### Recorridos transibéricos de la ficción sentimental

Apresentado por Marta Haro Cortéz | Univ. de Valencia

19:00h

BEBERETE (cortesia da Câmara Municipal de Alcobaça)

09:30|11:30h

**SESSÕES PARALELAS**

**Sala 1**

**Projeto “Literatura y Reginalidad”**

Moderação: Covadonga Valdaliso Casanova

Cristina Moya García  
Univ. de Sevilla

La imagen de Margarita de Habsburgo en la literatura de la época de los Reyes Católicos

Ruth Martínez Alcorlo  
Univ. Complutense de Madrid – Univ. Internacional de la Rioja

Imagen y virtudes de una infanta, princesa y reina: Isabel de Castilla y Aragón, primogénita de los Reyes Católicos

Eduardo Torres Corominas  
Univ. de Jaén

Isabel la Católica: un ejemplo de virtud femenina en *El cortesano* de Castiglione

**Sala 2**

**Poesia de Cancioneiro**

Moderação: Rafael Alemany Ferrer

Andrea Zinato  
Univ. degli Studi di Verona – DLLS  
Hombres ilustres y poesía de cancionero

Martina Brufani  
Univ. da Coruña  
Leonor de Trastámara, reina de Navarra, en la poesía de Alfonso Álvarez de Villasandino

María Antonia García Garrido  
Univ. de Salamanca – IEMYRhd

Entre la pluma y el yelmo: la función de los moteos y divisas en el cancionero de Juan Álvarez Gato (MH2)

**Sala 3**

**Literatura satírica e de transgressão**

Moderação: Cristina Álvares

Gema Vallín Blanco  
Univ. da Coruña  
La sátira de costumbres indumentarias: nueva lectura y edición de la cantiga alfonsí "De grado queria ora saber"

Adriana Camprubí Vinyals  
Univ. de Barcelona – Institut de Recerca en Cultures Medievals  
"Eu veing vas vos, Seingner, fauda levada" (BEdT 306,2) y su contexto románico

Fabio Barberini  
Univ. de Girona

Au bonheur des clercs. Les spécificités de la satire religieuse galégo-portugaise comparée à la lyrique des troubadours occitans

**Sala 4**

**Romanceiro e romances de cordel**

Moderação: Natália Albino Pires

Teresa Araújo  
NOVA FCSH – IELT

Romanceiro antigo:  
advertências e adivinhações em forma de sonho

Ana Sirgado  
NOVA FCSH – IELT

"Caminaban de noche": configurações do guerreiro nos romances antigos

Vicenç Beltran  
Accademia Nazionale dei Lincei – Institut d'Estudis Catalans

"A tono de..." Esterribillos y versos para cantar en pliegos sueltos

Víctor de Lama de la Cruz  
Univ. Complutense de Madrid  
El Preste Juan del *Libro del Infante don Pedro de Portugal* en el contexto histórico e ideológico peninsular

11:30|12:00h

**PAUSA CAFÉ**

12:00|13:00h

## GALERIA - CONFERÊNCIA PLENÁRIA

Yara Frateschi Vieira

Univ. Estadual de Campinas

### **Dona, senhor, molher ...: lírica galego-portuguesa e “minorias” femininas**

Apresentada por Esther Corral Díaz | Univ. de Santiago de Compostela

13:00|14:30h

## ALMOÇO LIVRE

14:30|16:00h

## GALERIA | SESSÃO DE HOMENAGEM A HELDER GODINHO

Organizada por Maria do Rosário Ferreira | Univ. de Coimbra

Ana Margarida Chora  
IELT – NOVA-FCSH

### **Helder Godinho e a visão mitocrítica da Literatura Medieval**

Carlos F. Clamote Carreto  
NOVA-FCSH – IELT

### ***E andou tanto per suas jornadas... o Outro, o Amor, a Ausência***

Fernanda Irene da Fonseca  
Univ. do Porto

### **Para além da Idade Média: O pensamento de Helder Godinho e o imaginário literário de Vergílio Ferreira**

16:00|16:30h

## PAUSA CAFÉ

16:30|17:30h

## GALERIA | CONFERÊNCIA PLENÁRIA

Mariano de la Campa

Univ. Autónoma de Madrid

### **Historiografía, prosa medieval e historia literaria en Castilla (1270-1350)**

Apresentada por Carmen Elena Armijo Canto | Univ. Nacional Autònoma de México

17:30|18:30h

## LANÇAMENTO DE LIVROS

***"Prenga xascú ço qui millor li és de mon dit". Creació, recepció i representació de la literatura medieval***  
Meritxell Simó Torres

***Pervivencia y Literatura: documentos periféricos al texto literario***  
Elisa Borsari

***Limiares Homem Animal na Literatura e na Cultura da Idade Média***  
Cristina Álvares

18:30|19:45h

Assembleia Geral da AHLM

20:00h

JANTAR DO CONGRESSO

09:30|11:30h

## SESSÕES PARALELAS

**Sala 1****Historiografia**

Moderação: Elisa Nunes Esteves

Carmen Benítez Guerrero  
Univ. de Sevilla**Copia y circulación de ideas en la historiografía de la primera mitad del siglo XIV**Carmen Benítez Guerrero &  
Ricardo Pichel  
Univ. de Sevilla / Univ. de Alcalá  
**Jofré de Loaysa y el manuscrito 982 de la Biblioteca del Arsenal de París**Covadonga Valdaliso Casanova  
Univ. de Lisboa – Centro de História  
**Circulación y copia de listados analíticos en el periodo medieval**Marija Blašković  
Univ. Pompeu Fabra  
**Una tríada inusual: las crónicas, las humanidades digitales y las mujeres****Sala 2****Poesia lírica: estratégias e emoções**

Moderação: Carlos Carreto

Meritxell Simó Torres  
Univ. de Barcelona – IRCVM**El don del anillo en las líricas occitana y francesa**Abel Vázquez  
Univ. de Barcelona**La canción de mujer en la Corona de Aragón: establecimiento del corpus y problemas de atribución**Leticia Eirín  
Univ. da Coruña**Preguntas e silencios: o segredo amoroso**Lênia Márcia Mongelli  
Univ. de São Paulo (USP) – FFLCH  
**Contribuição ao estudo das emoções na lírica galego-portuguesa****Sala 3****Da literatura artúrica aos romances de cavalaria**

Moderação: Margarida Santos Alpalhão

Cristina Álvares  
Univ. do Minho – CEHUM**A soberania e a floresta. Configurações emocionais e transições humano-animal em Bisclavret, de Marie de France**Guillermo Alvar Nuño  
Univ. de Alcalá – IEMSO**Arturo y Gorlagón: un relato sobre hombres lobo en la Edad Media**Pablo Domínguez Muñoz  
Univ. de Génève**'Yo más quisiera penas que nunca se acabaran, que no esperar favores en horas no esperadas'. Poemas de amor en la Sexta parte de Espejo de príncipes y caballeros**Christian Allison  
Univ. de Salamanca**La presencia de la poesía amatoria de cancionero en el Amadís****Sala 4****O Cancioneiro Geral de Garcia de Resende**

Moderação: Maria Ana Ramos

Cristina Almeida Ribeiro  
Univ. de Lisboa – Fac. Letras – Centro de Estudos Comparatistas**Diogo Fogaça y su presencia en el Cancioneiro Geral (1516, LXIc-f)**Sara Rodrigues de Sousa  
Univ. Europeia – Univ. de Lisboa – Centro de Estudos Comparatistas**Aires da Silva y Dom Diogo d'Almeida, "mantedores" en las justas reales del Cancioneiro Geral de Garcia de Resende**Helena Antunes  
Univ. de Lisboa – Centro de Estudos Comparatistas**D. Martinho de Castel Branco, poeta de corte**Ana Margarida Oliveira Silva Azevedo & Lorenzo Zaccaria  
Univ. de Lisboa – Centro de Estudos Clássicos**A construção de um Cancioneiro: o caso do Cancioneiro Geral de Garcia de Resende à luz da Raccolta Aragonese**

11:30|12:00h

PAUSA CAFÉ

12:00|13:00h

## GALERIA | CONFERÊNCIA PLENÁRIA

Rafael Beltrán

Univ. de València

### **Visiones y distorsiones de imágenes evangélicas de concepción y muerte en los primeros libros de caballerías**

Apresentada por Ana Sofia Laranjinha | Univ. Aberta e SMELPS

13:00|14:30h

## ALMOÇO LIVRE

14:30|16:00h

## SESSÕES PARALELAS

### Sala 1

#### **História, lendas e sociedade**

Moderação: Carmen Benítez Guerrero

Alessia Fichera  
Univ. di Catania

*La pervivencia de leyendas medievales en la época culta: el Roncesvalles de Garrido de Villena*

Ana María Mihi Blazquez  
Univ. Autónoma de Madrid

*El tratamiento historiográfico de Hermenegildo en la Edad Media (siglos XIII-XVI)*

Nuria Aranda García  
Univ. de Zaragoza – IPH

*Entre mecenazgo y clientelismo: una nueva vuelta a las relaciones culturales, sociales y económicas en las ediciones impresas de obras medievales*

### Sala 2

#### **Difusão de textos de doutrinação**

Moderação: Meritxell Simó Torres

Pedro Monteiro  
Univ. do Porto – Instituto de Filosofia – SMELPS

*Los Sermones a los eremitas atribuidos a San Agustín en la imprenta hasta 1520: trayectos y trasformaciones*

Inés Velázquez Puerto  
Univ. de Salamanca – IEMYRhd

*A circulação da Visio Tnugdali em Espanha e Portugal: manuscritos, impressos, fontes e leituras*

Laura Lecina Nogués  
Univ. de Zaragoza

*Ecos portugueses en el Valerio de las historias escolásticas y de España de Diego Rodríguez de Almela*

### Sala 3

#### **Medievalismo**

Moderação: Cristina Almeida Ribeiro

Elisa Nunes Esteves  
Univ. de Évora

*Natália Correia e a poesia dos trovadores*

Daniela Santonocito  
Univ. de Catania

*Melibea no quiere ser mujer de Juan Carlos Arce: una propuesta de lectura*

Ana Maria Machado  
Univ. de Coimbra

*O medievalismo em Francisco, arauto de Deus, de Roberto Rossellini*

### Sala 4

#### **Narrativa e imaginário ocidental/oriental**

Moderação: Ana Paiva Moraes

Carlos Alvar  
Univ. de Alcalá

*Del Calila e Dimna a la Estoire du Saint Graal*

Juan Paredes  
Univ. de Granada

*Los relatos de El libro de la maravillas del mundo de Mandeville en el marco del imaginario colectivo de Oriente: funcionalidad y significado*

Yoshinori Ogawa  
Rikkyo Univ. – Center for Foreign Language Education and Research

*Descubren ingredientes asquerosos; el cuento 4 del Sendebar y Konjaku monogatarishu*

16:00|16:30h PAUSA CAFÉ

16:30|17:30h GALERIA | CONFERÊNCIA DE ENCERRAMENTO

María Jesús Lacarra  
Univ. de Zaragoza / Presidente da AHLM

**Motivos y temas literarios en el arte hispánico**  
Apresentada por Teresa Araújo | NOVA FCSH – IELET

17:30|18:00h ENCERRAMENTO DO CONGRESSO

18:30h MOMENTO MUSICAL

**SÁBADO, 9 DE SETEMBRO DE 2023**

09:30|16:00h

**PROGRAMA CULTURAL: VISITA AO MOSTEIRO DE CÓS E AOS COUTOS DE ALCOBACA**



Este trabalho é financiado por Fundos Nacionais através da FCT – Fundação para a Ciéncia e a Tecnologia no âmbito do projeto UIDB/00657/2020



Carta Europeia  
de Abadias e Sítios  
Cistercienses

PATRIMONIO  
CULTURAL

REPÚBLICA  
PORTUGUESA  
Cultura

Council of Europe  
Itinéraire culturel  
du Conseil de l'Europe



COUNCIL OF EUROPE  
MONTEBELLO  
MOSTEIRO  
DE ALCOBACA  
INTERVAGÔNE